



# SOFTWARE

Máster oficial en Traducción Multimedia

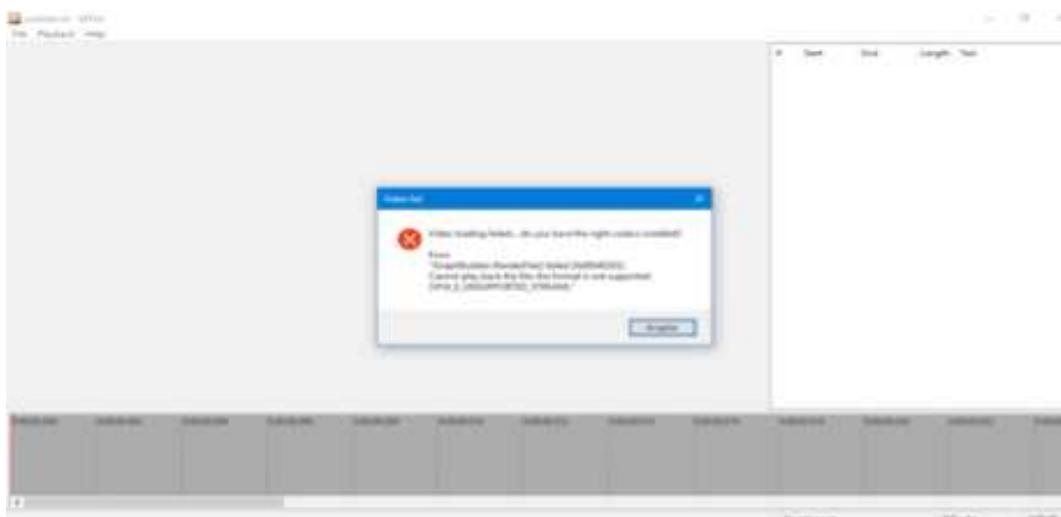
---

<b>Referencia</b>	<b>195</b>
<b>Ambito</b>	Traducción multimedia.
<b>Categoria</b>	Traducción multimedia, subtulado.
<b>Nombre</b>	<b>SRTed</b>
<b>Fecha</b>	01/12/2017
<b>Descripción</b>	SRTed es un programa de subtitulación en formato SRT que permite crear y sincronizar visualmente los subtítulos en la línea de vídeo.
<b>Versión actual</b>	1.3
<b>Tipo licencia</b>	Freeware.
<b>Vers. anteriores</b>	1.0, 1.1, 1.2.
<b>Responsables</b>	Rodrigo Cesar de Freitas Dias.
<b>Precio</b>	0,00 €
<b>URL programa</b>	<a href="http://descargar.cnet.com/SRTed-SRT-Subtitles-Editor/3000-13631_4-75884617.html">http://descargar.cnet.com/SRTed-SRT-Subtitles-Editor/3000-13631_4-75884617.html</a>
<b>URL manual</b>	
<b>URL ver. prueba</b>	
<b>URL ver. demo</b>	
<b>Fecha publicación</b>	24/03/2017
<b>Sistema operativo</b>	Windows 2000 y posteriores.
<b>Lenguas interfaz</b>	Inglés.
<b>Lenguas trabajo</b>	
<b>Relación con TM</b>	Subtitulado.
<b>Formatos trabajo</b>	Archivos de subtítulos (ver comentarios).
<b>Requisitos hard.</b>	
<b>Requisitos soft.</b>	SO: Windows XP o superior. DirectX. K-Lite Mega Codec Pack.
<b>Funciones esp.</b>	Edición de subtítulos en formato SRT utilizando la línea de vídeo.

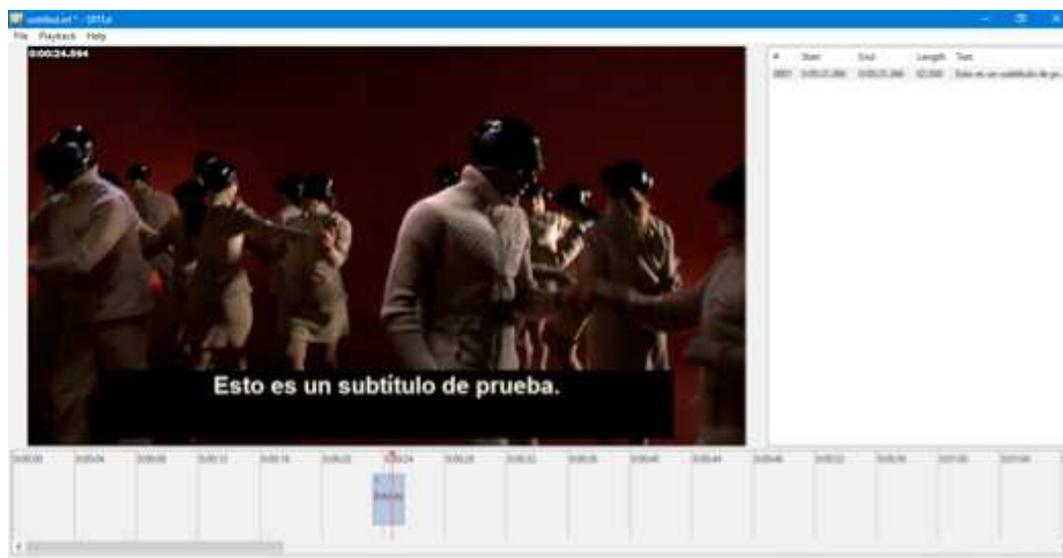
Captura pant-1



Captura pant-2



## Captura pant-3



- Comentarios** Formatos de archivos de subtítulos que trata: .srt; Archivos de vídeo: .mp4, .mpg, .mpeg, .avi, .mov, .mkv, .rmvb. El programa es muy intuitivo pero muy rudimentario. No lo aconsejaría para un trabajo profesional.
- Ayuda alumnado** Barbosa Losada, Víctor
- E-mail alumnado** vibalos@gmail.com
- Ayuda general**
- Ayuda programa** [http://www.codecguide.com/about\\_kl.htm](http://www.codecguide.com/about_kl.htm)
- FAQ-1** [He intentado abrir un vídeo pero el programa lanza un mensaje de error, ¿por qué?](#)
- Respuesta FAQ-1** Para que el programa pueda abrir los vídeos es necesario instalar KLite Codec Pack, que se encuentra disponible en esta URL: [http://www.codecguide.com/about\\_kl.htm](http://www.codecguide.com/about_kl.htm)
- FAQ-2** [¿Este programa permite cambiar el aspecto de los subtítulos?](#)
- Respuesta FAQ-2** El programa no permite cambiar el aspecto de los subtítulos, tan solo permite añadir cursiva para el conjunto del subtítulo.
-